

PROGRAMMATION DE LA TÉLÉCOMMANDE POUR D'AUTRES APPAREILS

1. Mettez sous tension l'appareil pour lequel vous voulez programmer la télécommande. Vous devez à cette fin utiliser les touches de l'appareil même ou la télécommande livrée avec celui-ci.
2. Repérez la marque de l'appareil dans la liste de codes commençant à la page 3-12. Si vous ne la trouvez pas, suivez la procédure *Exploration des codes d'appareil de la télécommande* ci-dessous.
3. Appuyez sur la touche de mode de l'appareil voulu en la maintenant pendant environ trois secondes. Lorsque tous les voyants des autres modes s'allument, relâchez la touche. Le voyant correspondant clignotera pour indiquer que vous êtes en mode de programmation. Codes pour lecteurs DVD devez être programmés en mode magnétoscopique.
4. À l'aide des touches numériques, entrez le code de l'appareil. Si vous programmez le mode **AUX**, vous devez entrer un code à quatre chiffres. Le premier chiffre correspond au code de l'appareil, en l'occurrence :
 - 0 - indique un deuxième téléviseur
 - 1 - indique un deuxième magnétoscope ou lecteur DVD
 - 2 - indique un amplificateur audio ou un câblodélecteurPar exemple, si vous programmez la télécommande pour qu'elle contrôle un deuxième téléviseur, choisissez le mode **AUX**, entrez le chiffre 0 puis le code à trois chiffres de l'appareil.

Mode limité

Vous pouvez programmer votre télécommande en « mode limité » pour éviter de changer accidentellement le canal du téléviseur ou du magnétoscope. Lorsque vous utilisez votre télécommande pour commander votre téléviseur en mode limité, vous ne pourrez utiliser que les touches Power, Mute et Volume. Également, lorsque vous utilisez votre télécommande pour commander votre magnétoscope en mode limité, vous ne pourrez utiliser que les touches de fonction « Power » et « VCR ». La section Programmation de la télécommande comprend une étape pour programmer la télécommande en mode limité .

Remarque : le mode limité ne peut être utilisé avec les décodeurs de câble et les amplificateurs. Pour programmer le mode limité, appuyez sur 1. Sinon, passez à l'étape 5.

5. Appuyez sur le carré puis relâchez-le. Si le code est valide, le voyant de mode clignotera trois fois.
6. Vérifiez le code en appuyant sur la touche **Power**. Si le code est bon, l'appareil devrait se mettre hors tension.
7. Remettez l'appareil sous tension et essayez d'autres fonctions pour vous assurer que tout fonctionne bien. Il arrive parfois que la touche **Power** fonctionne mais pas les autres touches. Si le code est valide pour les autres fonctions, vous avez terminé.
8. Si le code entré n'est pas valide, reprenez les étapes 3 à 5 en utilisant un autre code de la liste.
9. Si vous avez essayé sans succès tous les codes de la liste pour l'appareil voulu, ou si vous ne trouvez pas la marque de votre appareil dans la liste, suivez la procédure *Exploration des codes d'appareil de la télécommande* ci-dessous.

EXPLORATION DES CODES D'APPAREIL DE LA TÉLÉCOMMANDE

Si vous ne trouvez pas la marque de votre appareil dans la liste des codes ou si les codes fournis ne sont pas valides, vous pouvez explorer tous les codes un par un. Il se peut que la télécommande ne contrôle pas certaines marques ou certains modèles d'appareil.

Si vous commencez l'exploration des codes et n'appuyez sur aucune touche dans un délai de 20 secondes, la télécommande annulera automatiquement la procédure. Cela ne signifie pas que la télécommande est défectueuse. Il vous faut simplement reprendre la procédure au début.

1. Appuyez sur la touche de mode de l'appareil voulu en la maintenant pendant environ trois secondes. Lorsque tous les voyants des autres modes s'allument, relâchez la touche. Le voyant correspondant clignotera pour indiquer que vous êtes en mode de programmation.

Dans le cas du mode **AUX** seulement, utilisez les touches numériques pour entrer le numéro correspondant à l'appareil voulu, comme il est indiqué ci-après, et appuyez sur l'étoile.

- 0 - indique un deuxième téléviseur
- 1 - indique un deuxième magnétoscope ou lecteur DVD
- 2 - indique un amplificateur audio ou un câblesélecteur

2. Appuyez sur la touche **Power**.
3. Appuyez sur les touches fléchées **Haut** ou **Bas** pour passer au code suivant. Le voyant de mode reste allumé durant l'exploration. La touche fléchée **Bas** explore les codes en ordre décroissant, la touche fléchée **Haut**, en ordre croissant. Poursuivez l'opération, lentement, pour continuer l'exploration. Lorsque vous avez trouvé un code valide, l'appareil se met hors tension. Appuyez alors sur le carré pour mémoriser le code dans la télécommande. Le voyant de mode approprié clignote trois fois.
4. Appuyez sur la touche **Power** pour remettre l'appareil sous tension.
5. Essayez d'autres touches de la télécommande pour vous assurer que vous avez le bon code.
6. Si les autres touches fonctionnent, suivez la procédure *Identification du code d'appareil de la télécommande* ci-dessous.
7. Si les autres touches ne fonctionnent pas, appuyez sur la touche **Power** pour mettre l'appareil sous tension et reprenez les étapes 1 à 3. L'exploration reprend au dernier code mémorisé.

Note : Le voyant de mode clignote rapidement si l'exploration reprend au début de la liste et si tous les codes ont été testés. Dans ce cas, la télécommande ne permet pas de contrôler l'appareil en cause.

IDENTIFICATION DU CODE D'APPAREIL DE LA TÉLÉCOMMANDE

Pour déterminer quel est le code d'appareil réglé pour chaque mode de la télécommande :

1. Appuyez sur la touche de mode de l'appareil voulu en la maintenant pendant environ trois secondes. Lorsque tous les voyants des autres modes s'allument, relâchez la touche. Le voyant correspondant clignote pour indiquer que vous êtes en mode de programmation.
2. Appuyez deux fois sur le carré. Le voyant de mode clignote un nombre de fois correspondant à chaque chiffre du code en vigueur. Il y aura une pause entre chaque séquence. Un clignotement rapide indique le chiffre 0. Par exemple, dans le cas du code **AUX** 0136, le voyant clignote une fois rapidement (0), puis une fois, trois fois et six fois. N'oubliez pas que le code du mode **AUX** compte quatre chiffres.

Manuel d'utilisation

CODES POUR INDIVIDUALISER LA TÉLÉCOMMANDE

Le tableau qui suit donne les codes des fabricants permettant de programmer la télécommande de façon qu'elle puisse contrôler d'autres appareils. Nous avons tenté d'établir une liste la plus complète possible. Si votre appareil n'y figure pas ou si les codes ne fonctionnent pas, votre télécommande peut ne pas être compatible avec votre appareil. **Note :** Dans le cas de certains récepteurs, le code 222 indiqué dans la procédure *Programmation de la télécommande pour d'autres appareils* en mode **SAT, TV** ou **VCR** permet de programmer la télécommande pour régler le volume du récepteur.

TVS

Admiral	514, 521
Akai	532, 570, 573
Alba	613
A-Mark	620
Amstrad	533
Anam	509, 541, 620, 621, 691, 698
AOC	505, 506, 519, 520, 620, 695, 712
Archer	620
Audiovox	620
Baycraft	536
Bauer	611
Brockwood	695
Broksonic	562, 691
Candle	506, 522, 523, 525, 536, 691, 695, 712
Capehart	519, 695
Circuit City	695
Citizen	506, 516, 522, 523, 524, 525, 526, 691, 712
Colortyme	573, 695
Concerto	523
Contec	527, 528, 541, 591, 691
Craig	536, 541, 691, 694
Crown	526, 536
Curtis Mathes	506, 516, 526, 573, 703, 712
CXC	541, 691
Daewoo	505, 524, 526, 529, 530, 531, 532, 698, 712, 719
Daytron	526, 695
Dixi	532, 588, 620
Dumont	695
EchoStar	722
Electrohome	526, 573, 709, 713
Eita	532
Emerson	526, 527, 528, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 573, 622, 691, 692, 695, 696, 699, 720
Envision	506, 712
Etron	532
Fisher	542, 590
Formenti	611
Fortress	573, 605
Fujitsu	534, 694
Funai	534, 541, 691, 694
Futuretech	541, 691, 694
General Electric (GE)	503, 508, 509, 515, 540, 543, 544, 630, 695, 698, 701, 714, 715, 716
Genexa	613
Goldstar	505, 523, 526, 545, 546, 573, 588, 693, 712
Granada	695, 711
Grand	695
Grandiente	711
Grundig	547
Hallmark	695
Harmon Kardon	561
Hinari	534
Hitachi	523, 526, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 585, 597, 626, 702, 718
Infinity	566

JBL	566
JC Penney	503, 505, 506, 516, 526, 531, 543, 596, 701, 714
Jenson	556, 573
JVC	557, 558, 559, 560
Kawasho	548, 561, 712
Kenwood	506, 573, 712
Kloss	522, 561, 610, 698
KTV	526, 539, 540, 541, 691, 696, 712
Lloyds	695
Lloytron	526
Loewe	588
Logik	518
Luxman	523
LXI	503, 563, 566, 590, 595, 617, 625, 701
Magnasonic	573
Magnavox	506, 520, 525, 536, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 573, 575, 610, 710, 712
Marantz	506, 566, 573, 588, 712
Matsui	532, 609
Megatron	695
Memorex	518, 532, 590, 695
MGA	504, 505, 506, 571, 573, 695
Mitsubishi	504, 505, 570, 571, 572, 597, 623, 695, 705, 707, 712
Montgomery Wards	505, 506, 515, 518, 534, 536, 543, 564, 565, 567, 568, 607, 619, 712, 714, 715
MTC	505, 506, 516, 523, 531, 695, 712
NAD	502, 617, 695
National	509, 697, 698
National Quenties	697
NEC	505, 506, 507, 517, 523, 573, 627, 712
Nikkai	612, 613, 618
Nordmende	551
Normandic	717
Novabeam	561, 698
Nyon	701
Onwa	541, 691
Optonica	605, 607
Orion	694
Osaki	612
Panasonic	508, 509, 510, 511, 512, 566, 574, 689, 697, 698, 700, 706, 714, 716
Philco	505, 506, 525, 536, 564, 565, 568, 573, 610, 712
Philips	566, 588
Pioneer	502, 548, 551, 576, 708
Portland	505, 526, 712
Proscan	503
Proton	513, 519, 526, 536, 585, 624, 695
Pulsar	501
Quasar	508, 509, 577, 698, 700
Radio Shack	526, 541, 607, 612, 691, 698
RCA	503, 505, 515, 548, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 586, 587, 625, 633, 634, 691, 698, 701,

	708, 714, 715, 716
Realistic	590
Saba	551
Saisho	532, 533, 609
Sampo	506, 519, 698
Samsung	505, 506, 516, 523, 526, 532, 588, 612, 695, 704, 712, 721
Samwon	620
Samyo	542, 589, 590, 591, 592, 609
SBR	588
Schneider	588
Scott	526, 534, 537, 541, 593, 600, 691, 696, 701
Sears	503, 523, 534, 542, 563, 589, 590, 594, 595, 596, 598, 599, 601, 602, 603, 604, 617, 695, 703
Seimitsu	695
Sharp	526, 585, 591, 605, 606, 607, 608, 628, 629
Siemens	591
Signature	518
Silver	573
Solovox	612
Sony	500, 578, 609, 619, 622, 690
Soundesign	525, 536, 541, 691, 695
Spectricon	520, 620
Squareview	694
SSS	505, 541, 573, 691, 712
Supra	523
Supre-Macy	522
Sylvania	506, 525, 536, 564, 565, 566, 568, 573, 575, 600, 610, 611, 712
Symphonic	632, 692, 694
Tandy	605, 613
Tatung	509, 698
Technics	508
Techwood	523, 573
Teknika	504, 505, 516, 518, 522, 523, 524, 525, 526, 534, 536, 541, 614, 615, 691, 712
Teleavia	551
Telefunken	551
Teletch	532
Tera	513
Thomas	695
Thompson	709
Thomson	551, 616
TMK	523, 573, 695
Toshiba	516, 590, 596, 617, 618, 631
Tosonic	528
Television	526
Toyomenko	695
Universal	543
Vector Research	506
Victor	557
Video Concepts	570, 691
Vidtech	505, 695, 712
Viking	522
Yamaha	505, 506, 712
York	695
Zenith	501, 518, 693
Zonda	620

CODES POUR INDIVIDUALISER LA TÉLÉCOMMANDE

Magnétoscopes

Aiwa	588, 622, 623, 624
Akai	513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 568
Alba	546
Amstrad	588
ASA	565
Audio Dynamics	594, 600
Broksonic	559
Bush	589
Candle	580, 592, 593
Canon	542, 553, 554
Capehart	543, 546
Citizen	591, 592, 593
Craig	591, 608
Croslex	553
Curtis Mathes	554, 592, 605
Daewoo	534, 545, 546, 547, 593
Daytron	546
DBX	594, 600
Dumont	549
Dynatech	588
Electrohome	609
Emerson	505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 559, 568, 588, 590, 609, 618
Finlandia	549
Finlux	549, 565, 588
Fisher	548, 549, 584, 588, 608, 610
General Electric (GE)	550, 551, 552, 554, 572, 591, 605
Goldstar	530, 555, 592, 612, 613
Goodmans	585, 589
Go Video	557, 558, 620
Granada	549, 581
Grundig	565
Harmon Kardon	530, 569
Hinari	589
Hitachi	536, 537, 538, 539, 540, 541, 553, 588, 595, 596, 597
Instant Replay	553
ITT	518
JC Penney	530, 554, 580, 591, 594, 600, 601
Jenson	560
JVC	561, 562, 563, 564, 592, 594, 600, 601
Kenwood	562, 581, 592, 594, 600, 601
Lloyd	588
Logik	589
Luxor	518
Magnavox	527, 553, 554, 556, 565, 611
Marantz	530, 554, 565, 585, 592, 594, 600, 601, 603
MEI	554
Memorex	533, 549, 554, 566, 581, 585, 588, 608
MGA	567, 568, 609
Mitsubishi	562, 567, 568, 569, 570, 571, 609
Montgomery Wards	527, 554, 580, 585, 588, 589, 590, 591, 607, 608, 609
MTC	544, 580, 588
Multitech	588, 589, 591
NAD	573

NEC	530, 531, 532, 562, 592, 594, 599, 600, 601, 602, 603, 604
Olympic	553
Optonica	585
Orion	506, 507
Panasonic	521, 522, 523, 524, 526, 553, 554, 598, 614, 628
Pentax	537, 592
Perdio	588
Philco	553, 554, 611
Philips	553, 554, 565, 585
Pioneer	553, 562, 573, 574, 575, 576, 600
Portland	546, 593
Proscan	553, 605
Pulsar	533
Quartz	581
Quasar	553, 554, 577, 578
Radio Shack	607, 608, 609, 610
RCA	525, 526, 527, 528, 529, 537, 553, 591, 605, 606, 615, 630, 631
Realistic	549, 554, 580, 581, 584, 585, 588
Ricoh	502
Saisho	506, 507
Salora	567, 581
Samsung	517, 534, 579, 580, 591
Sansui	532, 544, 562, 600, 621
Sanyo	549, 581, 582, 583, 608
SBR	565
Schneider	589
Scott	508, 559, 590
Sears	548, 549, 581, 584, 608, 610,
Senra	546
Sharp	585, 607, 609, 625
Shintom	589
Sony	500, 501, 502, 503, 504, 629
Sylvania	553, 554, 556, 567, 588, 611
Symphonic	588, 594
Tandy	588
Tashiko	588
Tatung	586, 594, 601
Teac	588, 594, 601
Technics	553, 554
Teknika	554, 587, 588
TMK	506
Toshiba	534, 535, 567, 590
Totevision	580, 591
Unitech	580
Vector Reaserch	530, 600
Victor	561, 562, 600
Video Concepts	568, 600
Videosonic	591
Yamaha	530, 592, 594, 600, 601
Zenith	500, 501, 533

lecteurs DVD

Magnavox	626
Pioneer	619
RCA	627
Sony	617
Toshiba	616

Synthoniseurs/amplificateurs

Aiwa	656, 680
Carver	653
Fisher	653
GE	665
Goldstar	677
JVC	657, 683
Kenwood	676
Luxman	681
LXI	665
Marantz	651
Memorex	675
NAD	669
Nakamichi	671
Onkyo	660, 662, 678
Optimus	664
Panasonic	652
Pioneer	658, 675, 679
Proton	654
Quasar	652
RCA	655
Realistic	665, 666
Scott	659
Sherwood	670
Sony	667, 668, 672, 673, 674, 680, 684
Symphonic	666
Technics	652
Victor	657
Yamaha	663, 682

Décodeurs de câble

Jerrold	635, 636, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 649
Memorex	637
Panasonic	637
Paragon	637
Scientific Atlanta	638, 639, 647, 648, 650

CONTRÔLE DU RÉCEPTEUR AU MOYEN DE LA TÉLÉCOMMANDE

La télécommande utilise un rayon infrarouge (IR) pour contrôler le récepteur. Sa portée maximale est de 40 pieds. Vous devez l'orienter directement vers le récepteur, sans qu'aucun objet ne se trouve entre les deux.

RÉGLAGE DU VOLUME À DISTANCE

Votre système est réglé initialement de façon que le volume puisse être contrôlé au moyen de la télécommande.

Note : La télécommande de votre téléviseur permet également de régler le volume. Si vous utilisez cette télécommande pour réduire ou couper le son, vous ne pourrez le rétablir au moyen de la télécommande du récepteur.

Pour ajuster le volume :

- Appuyez sur la touche **Volume** de la télécommande du récepteur ou
- Appuyez sur la touche de réglage du volume de la télécommande du téléviseur.